



**E-mail- pcctemple@yahoo.com
9468 Broadway, Temple City, CA 91780
Praise Christian Church – Bulletin
基督徒讚美之家簡報**

Date/日期: March 18, 2012

2012 Church Events/教會活動

Holy Spirit Night on March 10, 2012 聖靈之夜

Dear all Christ brothers & sisters:
親愛的主內弟兄姐妹們平安:

On March 9, 2012, we held the Holy Spirit Night in our church and we also shared the gospel about the Holy Spirit so that we could understand and experience our God in Trinity and could further understand our God – Holy Spirit. Our worship teams welcomed our Holy Spirit to come to our church with beautiful songs – “Come, Holy Spirit” and “Send me, Lord” We hereby thank to those dedicated members who spent time to practice and prepare for such gospel sharing night. For those who missed this extraordinary night, they have to wait for next time and we can assure you that through the god-given experience of this first attempt, we could make it better and be ready to reach out soon to the community and will continue to carry out the great commission of the Lord. We are hereby sharing the gospel and the photo(s) with you as follows:

2012年3月9日聖靈之夜在我們的教會舉行，我們分享了有關聖靈的福音，使我們能夠理解和體驗三位一體的神及進一步了解我們的上帝 - 聖靈。敬拜團用優美的歌曲 - “聖靈請你來”和“差遣我，上帝”邀請聖靈與我們同在。

在此我們感謝那些參與成員，他們花時間練習並準備為這樣的福音分享夜。對於那些錯過了這個非同尋常的聖靈之夜，請等待下一次，我們可以向你保證，通過上帝賜予這第一次嘗試的經驗，我們可以做的更好，並準備盡快將福音傳達到社區，繼續開展主給我們的大使命。

現在我們與您分享福音及照片如下：

1) God is a Trinity 三位一體上帝

The Trinity is one of mainstream Christianity's most widely accepted doctrines, which had been confirmed in the Council of Nicaea (325) and Council of Constantinople(381). The concept of Trinity is very difficult to explain, but it was simply explained in the Friday gospel sharing by the following ways: 三位一體是一個最廣泛被接受的主流基督教的教義，也已在尼西亞會議 (325) 和君士坦丁堡會議 (381) 中被確證。三位一體的概念是很難解釋，但在星期五福音分享中以下幾種方式大略解釋它：

<p>用電腦概念為例子</p>	<p>在人類得贖-以戲劇上為例子</p>
<p>風扇三片葉子的例子</p>	<p>例子又如水、水蒸汽和冰(雨)</p>

2) How can we be filled with Holy Spirit? 我們怎樣才能被聖靈充滿？

During the gospel sharing in the Holy Spirit Night, it was summarized as to how we could be filled with Holy Spirit and it further suggested that we should have self assessment, at least once, in quarterly basis: 在分享福音-聖靈之夜我們總結如何聖靈充滿，並進一步提出我們應該有至少每季一次自我評估：

<p>聖靈充滿，生命更新-結聖靈果子</p>	<p>如何知道自己是否聖靈充滿，或有屬靈生命的成長</p>
<p>Focus on Jesus Christ and allow him to manage our life; then Holy Spirit will fill in with us and our life would be fruitful. 專注於耶穌基督，讓他來管理我們的生活，然後聖靈將充滿我們，生命多結果子。</p>	<p>Self assessment for the fruit of the Holy Spirit based on “love, joy, peace, long-suffering, kindness, goodness, faith, meekness, self-control.” Galatians 5:22-23 以“仁愛，喜樂，和平，忍耐，恩慈，良善，信實，溫柔，節制”為聖靈的果實做自我評估。”加拉太書 5:22-23</p>

	<p>In the Holy Spirit Night, we had gospel sharing about the Christian doctrine of Trinity, which defines God as three divine persons: the Father, the Son (Jesus Christ) and the Holy Spirit. 在聖靈之夜，我們分享基督教定義上帝為三位一體真神：聖父，聖子（耶穌基督）和聖靈。</p>		
	<p>After the gospel sharing, it was followed by the young adults to worship god with songs “Come Holy Spirit” and “Send me, Lord” 福音分享後，社青組用聖歌 “聖靈請你來”和“差遣我，上帝”敬拜上帝。</p>		
	<p>The teenager team also participated to worship our Lord with the same songs supporting by the young adults' musical instrument team. 青少年組也用英文聖歌，在社青組伴奏下參加敬拜我們的主。</p>		
<p>Our “key” board player – Jenny Li 鋼琴伴奏-李晶</p>	<p>Our great drummer player – Zhou Bo 鼓手 - 周波</p>	<p>Our supporting choir team 敬拜團</p>	<p>Wednesday night rehearsal - Sharlene, Zhou Bo, Jenny, Johnson, & Stephanie 星期三晚上預演</p>